

NÉPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP

Felolós szerkesztő:

Kurkó Gyárlás

Bejegyzve a brassói törvény-

széken G. II. 1768/1944 szám alatt

Ingedélyezett: Cenzura Milltar

a Presel sub No. 1437. 7. X. 1944

Helyre súlyosabb a görögországi helyzet Portugáliában ismét dühöng a terror — Argentínában is zavaros a politikai helyzet — A munkáspártok győztek pestkörnyéki választásokon — Bulgáriában választási harcra készülnek

(London.) A görögországi kormányválság még mindig nem oldódott meg. Amaszkinosz régens több politikussal megbeszélést folytatott, anélkül azonban, hogy sikerült volna az új kormányt megalakítani. A kormányalakítással megbírt politikuskok egymásután adják vissza megbízatásukat és így a belpolitikai helyzetet nem sikerült tisztázni. Újabb jelentések szerint Amaszkinosz régens "szakértőkből" álló kormányt akar alakítani, de az erre irányuló tárgyalások is sikertelenül zárultak.

Athénből érkező hírek szerint Görögországban a helyzet válságosra fordult. Amaszkinosz régens rendeletet adott ki, melynek értelmében a rendőrséget katonai fegyverrel látták el és a tisztviselői és rendőrségi szabadságolásokat felgyógyították. Az utcákon megerősített karhatalmi alakulatok cirkálnak.

Londonból jelentik: Wilkes angol képviselő interpellációt nyújtott be az angol alsóházban, melyben követelte a görögországi belpolitikai helyzet alapos kivizsgálását. Az angol képviselő rámutatott arra, hogy Papadogornosz ezredesi, aki a német megszállás alatt az egyik görögországi város parancsnoka volt és együttműködött a nációkkal, — a napokban tábornokká léptették elő.

Más londoni jelentések szerint a görögországi banktisztviselők tegnap bejelentették a munkát.

Csendőrszuronyokkal akar választani Salazar

(Lisszabon.) Portugáliában a belpolitikai helyzet néhány napos szélsőcsend után ismét válságosra fordult. Salazar miniszterelnök egész sor intézkedést foglalt fel, amelyek a választások szilveszter előtti megakadályozására irányulnak. Így a miniszterelnök ismét életbe léptette a sajtóellenőrzést, felemelte a rendőrségi al-

eg mindig áttekinthetetlen az argentinai helyzet

(Washington.) Az Egyesült Államokban a jelentések szerint az argentinai helyzet még mindig nem tisztázódott. Napelől az egyik argentin rádió bejelentette, hogy a Farrell-kormány megbuktatását követően a kormány újabb jelentések szerint Farrell miniszterelnök újabb intézkedéseket foglalt fel, amelyek a választások szilveszter előtti megakadályozására irányulnak. Így a miniszterelnök ismét életbe léptette a sajtóellenőrzést, felemelte a rendőrségi al-

Nemzetközi megbeszéléseken tisztázzák Törökország helyzetét

(London.) Ankarából jelentik: Törökországban a politikai helyzet még mindig nem tisztázódott. Napelől az egyik argentin rádió bejelentette, hogy a Farrell-kormány megbuktatását követően a kormány újabb jelentések szerint Farrell miniszterelnök újabb intézkedéseket foglalt fel, amelyek a választások szilveszter előtti megakadályozására irányulnak. Így a miniszterelnök ismét életbe léptette a sajtóellenőrzést, felemelte a rendőrségi al-

Eisenhower tábornok a szovjet szövetségesekkel együttműködéséről

(Washington.) Eisenhower tábornok a szovjet szövetségesekkel együttműködéséről beszélt a Kongresszus előtt. A tábornok elmondta, hogy a szövetséges hadseregek közötti rendkívüli szívélyes kapcsolatok és együttműködésről. Hangsúlyozta, hogy a kölcsönös megértés és őszinte együttműködés a felmerülő kérdéseket megoldani.

Kommunista Párt és Szociáldemokrata Párt egysége győzött a pestkörnyéki választásokon

(Budapest.) A budapesti rádió jelentette: A pestkörnyéki választásokon az egysített munkáspártok, a Kommunista Párt és a Szociáldemokrata Párt közös listáján győztek. A beérkezett jelentések szerint az egysített munkáspártok 421, a Kisgazdák 401 mandátumot szereztek. Azeti Paraszpárt, amely a haladéktalan földművesek pártja, a budapesti vá-

ros Anglia és az Egyesült Államok együttműködése. Megemlítette, hogy a gazdasági együttműködés érdekében az amerikai megbízottakkal tárgyalásokat folytat.

(New-York) Milánóban rövidesen törvények elé állítják Mussolini Vittorio-t, a volt fasiszta államfő fiát és Vincenzo Costant, a „Popolo d'Italia” című fasiszta lap főszerkesztőjét.

(Ankara) A Tass hírgyűjteménye jelenti, hogy a román és bolgár kormány között kerekedelmi egyezmény jött létre, mely szerint Románia petroleumot fog szállítani Bulgáriának.

Jugoszlávia csak olyan békét köt, amelynek megvalósulásában maga is részt vesz

(Belgrád.) Kardely helyettes jugoszláv miniszterelnök a sajtó képviselői előtt a béketárgyalásokkal kapcsolatban kijelentette, hogy Jugoszlávia csak abban az esetben fogadja el az Olaszországgal való békerendezést, ha a szóbanforgó békeszerződés kidolgozásában a jugoszláv kormány kiküldöttje is részt vesz.

(Belgrád.) Hivatalosan négy és fél millió irára becsülik — három és fél millió irára becsülik — azokat a károkat, amelyeket az olasz megszállás okozott Isztrában és a szlovén partvidéken. A szóbanforgó vidéken 9700 ingatlan teljesen elpusztult, 4800-at pedig súlyosan megrongáltak a fasiszta olasz megszállók, akik ugyanakkor 10.800 személyt legyilkoltak, 10.000 embernek pedig teljesen nyoma veszett a megszállás idején. Az internálótáborokban és börtönökben tartott fegyveres és nők közül az embertelen bánásmód folytán több, mint kétezer gyogyíthatatlanul, háromezer pedig szintén igen súlyosan megbetegedett.

Az UNRA nem szállít Szlovákiába a magyar- és zsidóellenes kilengések miatt

(Budapest.) A Világosság bécsi jelentés alapján közli: A Szlovákiában legutóbb elkövetett súlyos magyar- és zsidóellenes kilengések miatt az UNRA beszüntette szállításait Szlovákia számára. Hir szerint az amerikai katonai parancsnokság komoly rendszabályokat léptet életbe, amennyiben az események megismétlődnek.

Oktober 20-án indul a kitelepülő zsidók első csoportja Palesztinába

(Bucuresti.) Az illetékes hatóságok befejezték a Palesztinába települő zsidók ügyében a tárgyalásokat. Ennek eredményeképpen a kitelepülő zsidók első csoportja már október 20-án elindul Constanțaból a Transilvania nevű hajóval, mely Haifa felé tart.

(London.) Tegnapi kezdődött meg Quebecben a közelítési világtérkép, melyen 45 állam képviselője jelent meg. A Szovjet Szövetséget tizenkéttagú küldöttség képviseli.

(Csung-King) Csang-Kai Shek tábornagy rövidesen európai látogatásra indul. Látogatása során politikai megbeszéléseket folytat Moszkvában, Párisban és Londonban.

MÉLYBŐL FELTÖRŐ SZÁNDÉK

Némi büszkeséggel gondolunk arra, hogy a Népi Egység hasábjain jelent meg legelőször a Székelyföld iparosítását hirdető jelszó. Az is jól esett, hogy kiáltásunk olyan nagy visszhangot vert mindenfelé és levelek, hozzászólások, ötletek özöne öntötte el és önti el most is szerkesztőségünket. Leginkább azért vagyunk azonban büszkéek, mert a felvetett gondolat immár nem gondolat többé, hanem átlépte a megvalósulások küszöbét.

Ebben a megvalósulásban azonban az a legérdekesebb, hogy nem csupán előre kitervelt, nagylelkű tervek megvalósulása kezdődött meg, hanem szerte a Székelyföld minden zugából hírek érkeznek arról, első pillanatban semmi összefüggést nem mutató, de vég-eredményben mind egy cél felé tartó megmozdulásokról.

Igy kaptunk hírt a minap például az udvarhelymegyei Lővénen működő festékgyára nagy reményekre jogosító munkájáról. Az Udvarhelyi Munkások Gazdasági és Ipari Szövetkezte, az UMGISZ, pár hónapja már kezelésbe vette az üzemet és újabb feltárások révén hatalmas lendületű tevékenység folyik az eddig csak tengődő üzemben. Lővénen egyébként az „északerdélyi köztársaság” ideje alatt a munkások saját költségükön megnyitották a határban lévő sóbányát is. Persze ez most az állami jövedéktörvénybe ütközik. Máris folynak azonban a tárgyalások a bánya állami kezelésbe vételéről, ami a munkások kenyerének biztosítását jelenti.

Hirt adtunk már a Szejkefürdő körüli folyó földgáz és olajkutató munkálatairól. Ugyanakkor azonban említést kell tennünk az erdőszentgyörgyi kutatásról is. Anyaghiány miatt csak nemrégiben kezdhettek hozzá az új feltárásokhoz, holott minden bizonnyal kellő eredményre van kilátás. A kutatást Erdőszentgyörgyön már néhány évvel ezelőtt megkezdették és földgázban gazdag érre bukkantak. Nyolc kutatási lyuk fel, melyek arra voltak hivatva, hogy a környéken alakuló üzemek olcsó hajtóerővel lássák el. Most a kutak nagyobb része elzárva áll, csak egy malom és egy téglagyárat szolgálnak ki. De az új kutatások alapján ragyogó kilátások vannak.

Csikszentsimonban hatalmas villanyerőre berendezett keményítő gyár működik, amelyet még 1941-ben kezdtek meg szövetkezeti alapon építeni. Lapközlmények szerint a gyár termelőiessége oly nagy, hogy akár egész Románia keményítőszükségletét el tudja látni. A gyárat annakidején az azal a céllal létesítették, hogy Csik- és Háromszék burgonya feleslegét feldolgozhassa.

A keményítő gyár mellett korszerű hordó és ládagyár is épült Csikszentsimonban a szövetkezeti üzemek hordó és ládagyártási szükségletének ellátására. Jelenleg ez a gyár teljes üzemmel működik.

Mindezekben a megmozdulásokban az a jelentős, hogy egyöntetű határozottsággal fejezik ki azt a közös vágyakozást, amelynek végső célja a Székelyföld anyagi és ezzel szellemi színvonalának emelése. Az iparosítás jelszava tehát nemcsak felülről hangoztatott jelszó, hanem a tömegek mélyéből felszínre törő legyőzhetetlen szándék is, amelynek minden mozzanatát szerető figyelmünkkel kísérjük.



A Népi Egység tünnepl száma

gazdag tartalmából kiemeljük Groza Péter miniszterelnöknek lapunk számára adott nyilatkozatát, Kurkó Gyárfás, a MNSZ országos elnökének vezércikkét és olvasóinknak küldött üzenetét, a lapúnyi szénbányában folyó munkáról írott képes beszámolókat, a Szovjetszövetség igazi arcát mutató cikkeinket és a demokrácia útjára lépett magyarság különböző életmegnyilvánulásait szemléltető írásainkat.

Közzöljük továbbá e számban a nékhöz intézett körkérdeésinkre kapott válaszokat, ifjúsági olvasóink leírását az augusztus 23-ika utáni történelmi események különböző mozzanatairól, a népi sportmozgalom ismertetését.

Irodalmi vonatkozásban teljes oldalát kitevő magyar verskorszor, színes írások egészítik ki e lapszámunkat.

Külön felhívjuk a figyelmet Benedek Elek, a nagy székei mesemondó izes és szemléltető írására a Székelyföld iparosításának kérdéséről a multban.

A választások eredménye

figyelmettes a magyar demokráciának —

Állapítja meg a moszkvai rádió szemleirője

(Moszkva.) Fjodorov Nikolaj, a moszkvai rádió szemleirője cikkében a Nagy-Budapestben nemrég lezajlott községi választásokkal foglalkozik.

Cikkében a választások eredményével kapcsolatban megjegyzi, hogy amíg Budapestben a legtöbb szavazatot a Független Kiszgaza Párt nyerte, addig a pest-környéki munkáslakos községekben a Kommunista és Szociáldemokrata Párt közös listájára kaptak a legtöbb szavazatot.

— A választás — írja cikkében Fjodorov Nikolaj — a Független Kiszgaza Párt győzelmét hozta meg. Ilyen eredményt még ők maguk sem vártak. Mindenki előtt nyilvánvaló, hogy a Kiszgaza Pártnak a demokrácia ellenségei, és a megbújó fasiszták gyűlték össze. A letűnt rendszer hívei most elérkezettnek látták az időt, hogy a porondra lépjenek. A magyar nép elég jól ismerte a reakció erejét, mert amikor még kezükben volt a hatalom, pusztulásba és nyomorúságba döntötték az országot.

Ez a reakció most kihasználva a demokrácia adta lehetőségeket, előreörézt kísérletet meg. Segítségnyújtott a Kiszgaza Pártnak, hogy erős titést mérhesen a fiatal magyar demokráciára.

A Népszava, a Szociáldemokrata Párt lapja ezzel kapcsolatban így ír:

„A Független Kiszgaza Párt egyrészt tagja a Nemzeti Függetlenségi Frontnak, résztvesz a kormányban és viseli a felelősséget a független demokratikus Magyarországnak felépítéséért, másrészt valószínűleg jóhiszemű vezetői ellenére meenedéke lett a fasisztáknak és reakcióknak. A jövő meg fogja mutatni, hogy a Független Kiszgaza Párt fel tud-e emelkedni feladata magaslatára, meg tud-e tisztulni a saját festén rágódó fasiszta fehélytől, vagy pedig ezt a feladatot a Függetlenségi Front demokratikus erőinek kell magukra vállalniuk.”

— A budapesti választások — írja továbbá Fjodorov Nikolaj — fontos figyelmettest jelentenek a magyar demokrácia hívei és barátai számára. Hiszen tudnivaló, hogy sokan vannak közöttük, akik azt mondják, hogy a reakció megsemmisült, nincs már szükség harcra és nem kell mindenütt rémeket látni. A választások eredménye most figyelmeztette a demokrácia magyarországi ösztöne hűveit arra, hogy a harcot még inkább fokozni kell a fejét erősen felütő reakció ellen. Hiszen a magyar nép jövőjéről van szó! Kétségtelen, hogy ez a harc még jobban tömöríteni fogja a demokrácia hűveit.

— Csakis a demokráta Magyarország tud ellenállni a német fasiszmus és militarizmus megújulásának. Csakis ez szerezheti meg a szomszéd népek barátságát, támogatását és békés együttműködését. Csakis ez biztosítja egy független és önálló Magyarország létezését! — fejezi be cikkét Fjodorov.

A fegyverszünet alkalmazásának kormánybiztosa a CASBI-nál történt visszaélésekről

Megkezdődött a Kommunista Párt országos értekezlete

(Bukarest, Rador) A fővárosban kedden megkezdődött a Romániai Kommunista Párt országos értekezlete.

Az értekezlet napirendjén a következő pontok szerepelnek: 1. A központi bizottság politikai jelentése. Előadó: Gheorghiu-Dej. 2. A Romániai Kommunista Párt alapszabálytervezete. Előadó: Pauker Anna. 3. A központi bizottság megválasztása.

A CASBI-nál történt visszaélések üve

Az ellenséges javakat ellenőrző intézmény, a CASBI új vezérigazgatójának beiktatása alkalmával Oeriu S. dr. a fegyverszünet alkalmazásának kormánybiztosa beszédet mondott. Beszédében miután kifejtette, hogy a fegyverszünet megkötése után a Szovjetszövetség Romániára bízta az ellenséges javak kezelését és megőrzését, elmondotta, hogy súlyos visszaélések nyomára jutottak.

Egyes vállalatokhoz ki sem neveztek ellenőrt, míg más helyen az ellenőrök a régi tulajdonosokkal együtt vagyonokat tulajdonítottak el. Kéz alatt milliókat és milliárdokat kitevő értékeket árusítottak el.

Egyes vállalatoknál a vagyonból csak a cégelevezés maradt meg. Ennek tulajdonítható, hogy sok ilyen vállalatnál a munkások és tisztviselők hónapok óta nem kaptak fizetést, míg az adóhivatal nem tudta az adókat beszélni. A gépek jórésze tönkrement, berozsdásodott, vagy

szétszedték azokat. Mindezt a felelősségérzet nélküli hivatalnokok segítségével. Most a vezérigazgatótól az irodafőnökiig mindenkit leváltottak.

Az új hivatalnokoknak fel kell fedni mindazt, amit elpazaroltak és elloptak. Nem azért, hogy elődjeiket befektítsék, hanem az ország érdekében, hogy a vállalatok újból működhesse és termeljenek. A CASBI mellett most műszaki tanácsadó szervet létesítettek.

Oeriu ezután felszólalta azokat a vállalatokat, ahol vizsgálatot indítanak a visszaélések felfedezésére, majd hangsúlyozta, hogy minden közintézményben be kell vezetni az együttes felelősség rendszert.

Végül felemlítette, hogy az intézmény új elnöke Balánescu tábornok, vezérigazgatója pedig Lărgăneanu és helyet kaptak a Tudor Vladimirescu hadosztály tisztjei is a hivatalnoki karban, ami biztosítékot nyújt, hogy az intézmény további munkáját siker fogja koronázni.

A lelkek országos értekezlete

Kedden kezdődött meg a fővárosban az összes felekezetek papjainak országos értekezlete. Az értekezletet a pátriárkátusban tartott istentisztelet nyitotta meg. Ez alkalommal Nikodém pátriárka megadotta az értekezlet résztvevőit. Beszédében az orthodox egyház és a többi között a következőket mondotta:

— Sokkal inkább, mint valaha, az egyháznak ma szolgálói révén a nép szolgálataiban kell állania a háború okozta sebek meggyógyítására és az erkölcs megszilárdítására. Megdőlő ezt az értekezletet és minél hatásosabb munkára szólítom fel a lelkeseket. Szent ihletettséget és bátorságot kívánok a papságnak, hogy ezirányú feladatát az emberiség javáért teljesítse.

Az istentisztelet után az értekezlet diszülést tartott a képviselőház épületében. A hallgatóság sorában megjelent Nicolau és Zăroni miniszterek is. Az értekezleten részt vesznek a görög katolikus, a római katolikus, az izraelita stb. felekezetek képviselői is.

Nagy visszaélések a belföldi gyapottal

A Scanteia híradása szerint nagyszabású visszaélés nyomára jutottak a belföldi gyapot felhasználásánál. Egy kereskedő feljelentésére a rendőrségnek sikerült felfedezni két gyapottal megrakott tehérgépkocsit.

A nyomozást ezután Alexandriában folytatták. Megállapították, hogy a banda tagjai arra buzdították a földműves termelőket, hogy a gyapotot ne szolgáltatásuk be az államnak, hanem nekik adják át, a fekete piacon való értékesítés végett. Az üzérkedők élén Ionescu Florea kisleltetett tisztviselő, Paraschiv Gheorghe ügynök és Ulmeanu fűszerkereskedő állottak.

A minisztérium engedélyezte a Magyar Tudományegyetem fakultásainak működését

Csögör Lajos dr. beszámolója a diáknagygyűlésen

(Kolozsvár) Nagyszámu hallgató jelenlétében tartott beszámolót Csögör Lajos dr. rektor a magyar egyetemi ifjúság nagygyűlésén. László György az egyetemi ifjúság nevében üdvözölte a megjelent professzorokat, majd Csögör Lajos mondotta el tájékoztató beszédét. Beszédében közölte, hogy az egyes karokon a következő professzorok kaptak megbízást: Bölcsészeti kar: dr. György Lajos, dr. Jancsó Elemér, dr. Molter Károly. Természettudományi kar: dr. Balogh Ernő, dr. Tulogdy János, dr. Vescan Teofil. Jogi kar: dr. Kiss Géza, dr. Demeter János, dr. Jordáky Lajos, dr. Venczel József. Orvostudományi kar: dr. Feszt György, dr. Csögör Lajos és ifj. dr. Veres Ferenc.

A fenti nyilvános rendes tanárokon kívül még számos nyilvános rendkívüli és helyettes tanár kapott megbízást. A felsorolt professzorok megbízásával egyidejűleg a nemzetnevelésügyi minisztérium engedélyezte az egyes karok működését is.

Az eddig megbízást nyert egyetemi tanárok névsorának felolvasása után bejelentette, hogy rövidesen megkezdődnek a tárgyalások Bukarestben a magyar állampolgárságra tanárok szerződéséről kapcsolatban is. Közölte továbbá, hogy a segédszemélyzet kinevezésével kapcsolatos javaslatot a nemzetnevelésügyi minisztérium teljes egészében elfogadja. Mintegy 150 adjunktus, tanársegéd és gyakornok kap megbízást. Az altszti és apóli személyzet megbízatása szintén megoldódott és a marosvásárhelyi személyzetén kívül 330 személyt besorolását végzi el a napokban az egyetem üzemi bizottsága.

Az épületek kérdése

Az épületek kérdésében megállapította, hogy a „De Gerando” épület a Magyar Tudományegyetem központi épületként rendelkezésre áll. Naponta 250 ember dolgozik az átalakítási munkálatokon s november 15-re minden bizonnyal megkezdődhetnek az előadások. Marosvásárhelyen a kadettiskolát, a kórházakat és a gyermekmenhelyet átvették. Az Új kórház modern épületében nyer elhelyezést a belgyógyászat és sebészet. A gyermekgyógyászat a gyermekmenhely épületében, míg a szülészeti és nőgyógyászat a Csakó-sanatóriumban talál elhelyezést. Az ideg- és elmegyógyászat a kadettiskolában, a börtöngyógyászat és fogászat a régi kórházban. A szemészet, valamint a fül-, orr-, gége- és röntgenklinika a kadettiskola átalakítandó részében kap helyet. Gondot egyedül az elméleti klinikák

pkoznak, mert az anatómia, kórhonatan és törvényszéki orvostani intézetek elhelyezése a kadettiskola egyes épületoportjainak átalakítását kívánják, amely 80 millió lebbe kerül.

Tény, hogy Marosvásárhelyen — ha összezsúfolva is — ma már lázas ütemben folyik a klinika munka és november 15-re hét korszerű berendezett klinika áll rendelkezésünkre.

A diákinternátusokkal és menzákkal kapcsolatosan Csögör professzor bejelentette, hogy Marosvásárhelyen a kadettiskola épületesoporiójában 250 férőhallgató és 60 női hallgató részére rendeznek be internátust. A menzát bárki igénybe veheti. Kolozsváron a helyzet a nagy lakásínség miatt valamivel nehezebb, úgy, hogy pillanatnyilag az 1910 előtti internátusokban való elhelyezkedés lehetősége mutatkozik csak a magyar egyetemi ifjúság számára. A menza kérdését sikerült azonban a legsikeresebben megoldani, a mennyiben a piarista rendház Prefektúriumában olcsó és izletes étel áll a kolozsvári magyar egyetemi ifjúság rendelkezésére.

Az egyetem mindenképpen megnyitja a kapuit

Csögör Lajos dr. hangsúlyozta, hogy leggyengébben a pénzügyek terén áll a magyar egyetem, de minden remény meg van arra, hogy a megszavazott és kiutalt összeget rövidesen kézhez kapják.

Beszámolóját Csögör Lajos professzor így fejezte be:

— A mi egyetemünk nem lehet másodrendű egyetem. Ez a Groza-kormány kívánsága is, mert Románia büszkén akar a kolozsvári Magyar Tudományegyetemre, miut a demokrácia művere tekinteni. Végeztül kérem az egyetemi ifjúság odaadó és hűséges segítségét, amely nélkül a mi munkánk lehetetlen. Kérem, hogy a magyar társadalom is vegye ki részét az egyetem támogatásában. Hiszem, hogy társadalmunk megérti munkánkat és egyetemi ifjúságunkkal karöltve segítségünkre lesz. Az ifjúság semmiféle reakciós híresztelésnek ne adjon hitelt, mert a Magyar Egyetem a helybeli Román Egyetemmel együtt november 15-én vagy december elsején mindenféleképpen megnyitja kapuit.

Ezután az ifjúság egyetemi összekötőbizottságot választott, amelynek tagjai: dr. Dezső Lóránt, dr. Gündisch Mihály, dr. Felszeghy Ödön professzorok és Prágai Dezső közgazdász-hallgató lettek. Ez

a bizottság lesz hivatott az ifjúság és az egyetem vezetőiége között az összeköttetést fenntartani. Majd a négy kar diák-megbizottai megválasztására került sor. A gyűlés felszólalásokkal és javaslatokkal ért véget.

Hétköznapok a Szovjetszövetségből

HUSZONHÉT ÉV ALATT, vagyis 1918

és 1945 között a Szovjetszövetségben 821.000 könyv jelent meg összesen 10 milliárd példányszámmal. Csupán a négyesztendő honvédó háború alatt a szovjet kiadók 67.000 könyvet adtak ki, melyeknek példányszáma maga is meghaladja az egy milliárdot. Puskin 72 nyelven jelent meg 31.618.000 példányban. Tolsztoj 65 nyelven 24 millió példányban. Gorkij 66 nyelvre fordították le 42 millió példányban. Csehov 57 nyelven, Lermontov 50 nyelven, Turgenyev 39 nyelven és Gogoly 34 nyelven jelent meg. A kortársak közül Majakovszkij 44, Tolsztoj Alexej 38 és Solohov, a Csöndes Don szerzője 51 nyelven jelent meg.

A SZOVJETKORMÁNY aranyéremmel tüntette ki különböző iparvállalatok, szövetkezetek és a hadirokkantak szövetségének kilencezer munkását. A háború tartama alatt az a 18.000 ipari szövetkezet, amely korábban lábbeliket, szöveteket, háztartási edényeket, mezőgazdasági felszereléseket gyártott, a haditermelésre tért át és löszert, fegyvereket, ruházati cikkeket készített a Vörös Hadsereg részére. A hadicikkek gyártása terén különösen a hadirokkantak termelőszövetkezete tüntette ki magát.

A SZOVJET-MOLDAVI UJJAÉPÍTÉSI MUNKA során 159 gyár és üzem ujjaépítése folyik. Némelyiket közülük már üzembe helyezték. Az üzemekben idén 10 millió rubel értékű árut fog-nak termelni.

**Kénsav,
Sósav,
Sulfatromsav,
Timsó,
Keszérlő,
Ammoniak, (szelvénykészítés)
Szódabikarbóna**
felesomagult állapotban) és egyéb vegyszerek
állandó nagyraktára.
„REX” Gál Zoltán,
Brassó, Str. Petru Maior 3. Tel. 33-00 és 33-01.

== HIREK ==

NEPI EGYSÉG

Szerkesztőség: Str. Arzintarilor (Otvás-u.) 16, Tel. 17-53
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsátér) 2, Tel. 22-69

Kiadóhivatali órák d. e. 7-től d. u. 3-ig.

Előfizetési díj postai kézbesítéssel egy hónapra 1000 lei

Napár

Csütörtök, 1945. október 18. A nap 6 óra 23 perckor kel és 5 óra 7 perckor nyugszik. — Kat. Lukács év. — Prof. Lukács. — Ort. Luca. — Zsidó: 5706 év heván hó 11.

Brassói mozgóképműsor

Aro: 25 évi boldogság. Astra: Hare a gangster ellen. Capitol Marika: (magyar film.) CFR filmszínház: A fény városa. Corso: Hare a gangster ellen. Lumina: Mekküvöl az évek. Redut: Vidocq rendőrfőnök. Románia Liberă: Sirotni szerelem.

Szolgálatos gyógyszertárak Brassóban

Szerdán: Paveleanu, Hirscher utca 16.
Csütörtökön: Voith, Vasut utca 53.

Szombaton Brassóban a MNSZ szüreti mulatsága

A MNSZ brassói szervezetének főnyit csoportja október 20-án, szombaton este 8 órai kezdettel táncos egybekötött szüreti mulatságot rendez a Mester-utca 13 szám alatti Autóvezető-iroda nagyertermében. A jövedelmet a Népvédelmi Egyesület „Mindent a háborús sebek begyógyítására” gyűjtési mozgalom javára fordítják.

— Az önálló brassói kisiparosok szervezetének fa- és bútortermi csoportja 1945 október 17-én szerdán délután 5 órakor rendkívüli közgyűlést tart a D. Filitti utca 5 szám alatti üléstermében. — Ugyanezen szervezet vezetőségét kéri, hogy ugyanazon délután 3 órakor jelenjenek meg a székházban. Naprenden a szövetkezet és a raklár kérdésnek az elintézése szerepel.

— A brassói élelmiszeri munkások szakszervezete október 18-án, csütörtökön délután 4 órakor vezetőségi gyűlést tart. Megjelenés kötelező.

— Október 25-ig minden a hadsereg tulajdonát képező tárgy beszállítandó. A hadügyminisztérium közli, hogy október 25-ig legkésőbb beszállítandó minden olyan tárgy, amely a hadsereg tulajdonát képezi. Ezeket a hadkiegészítő parancsnokokhoz, vagy a legközelebb eső csendőrsőn kell beadni.

— Ki gyilkolta meg Batrin Emilt? — Néhány nappal ezelőtt hirt adtunk a Sepsiszentgyörgyi határban levő Bodor Tivadar-féle tanyán lejátszódott rablójelöltségéről. Az elvetemült gyilkosok állami kegyelmevel meggyilkolták Batrin Emil fiatal gazdálkodót és feleségét, majd a lakást kifosztva, elmenekültek. Életben hagylák azonban a fiatal házaspár másfél éves kislányát. Az elmúlt napokban a rendőrség újból helyszíni szemlét tartott és az épület egyik félreeső helyiségében rátaláltak arra a németmintájú katonafegyverre, amellyel a gyilkosságot elkövették. A nyomozás folyik.

— Elbocsájtott titkosrendőr. A szentgyörgyi rendőrfőnök közlése alapján Tóth Ede titkosrendőr gelencei lakos kilépett a rendőrség kötelékéből.

— Lopás Kőkösön. — Kovács Károly sepsiszentgyörgyi lakost, lopás gyanújaival a szentgyörgyi rendőrség leartóztatta. Kovács a vád szerint az elmúlt napokban Kőkösön járt és ott Komán János gazdálkodótól 420 ezer lej lopt el. Az összeget meg is találták nála.

— Újabb buzaszállítmány érkezett a Szovjetszövetségből. (Bukarest, Rador) A brailai kikötőbe 6 uszályal újabb buzaszállítmány érkezett a Szovjetszövetségből. A kirakodás megkezdődött.

— Emelték a hadseregbeli napi ellátási illetményét. (Bukarest, Rador) Ez év szeptember 1-i viszszamenő hatállyal emelték a hadseregbeli legénységnek napi ellátási illetményét. Katonák napi 450, katonai iskolák növendékei 450, kórházi betegek 850 és tuberkulózisok napi 800 lej ellátási illetményt kapnak.

A Népi Egység évfordulói ünnepi száma szombaton hajnalban jelenik meg!

Testnevelés

(Nagyvárad) Kiss László (Nagyvárad T. P.) nyerte az országos férfi tiztusa bajnokságot 5994 ponttal. Részleteredményei: 100 m. sík 11.7 m. Távolugrás 621 cm. Súlydobás 10 m. 95 cm. Magasugrás 170 cm. 400 m. sík 52.7 mp. 110 m. gátfutás 16.6 mp. Diszkoszvetés 30 m. 35 cm. Rudugrás 280 cm. Gerelyvetés 40 m. 1500 m. sík 5 perc 01 mp. 2. Krupka Károly (Nagyvárad) 4749 pont. 3. Pascu Ioan (Temesvár) 4346 pont. Az országos ifjúsági öttusa versenyt Baciu Anibal (ACR) nyerte 2198 ponttal. Részleteredményei: Távolugrás 569 cm. Gerely 36 m. 14 cm. 200 m. sík 25 mp. Diszkosz 30 m. 70

cm. 1500 m. sík 5 perc 24 mp. 2. Dumitru Constantin (St. Roman) 2134 pont. 3. Temesy István (Nagyvárad) 1936 pont.

(Budapest) A magyar fővárosban találkoztunk vasárnap Ausztria és Magyarország válogatott egyetemi labdarúgó csapata, amelynek során Magyarország válogatottja 4:3 (1:1) arányban győzött az osztrák válogatott ellen.

A magyar labdarúgó bajnokság utolsó fordulójában Kékest-Diósgyőr 1:1 (1:0) arányban döntetlenül végeztek.

Rövid-galanteri-kötöttárú stb. nagyban és kicsinyben, nagy választékban

WEISZFEILER Testvéreknél
Brassó, Piața Libertății Nr. 27.
Telefon: 11-71.

Autobusz indul
Bucureștibe
és vissza minden nap
déli 1 órakor
„România” (C. I. Z. A. képviselő).

Brassóban:
Kapu-utca 49, Telefon 32-55.
Bucureștiben:
Str. Izvor 2, Telefon 3-65-21

Ehrlich és Nagy
aranyműves- és vésnök
műhely

legmagasabb áron vásárol használt arany- és ezüst tárgyakat és drágaköveket.

Készít legmodernebb kivitelben karikagyűrűket, pecsétygyűrűket, órátokokat stb.
Telefon 1007.

Különleges butorszövedetek, függönyanyagok, paplanselymek, zsákvásznak, juttas és papírszövedetek, gurtai, táblavatta, bőröndök nagy választékban kaphatók

MAKOVITS HERMAN cégnél,
Brassó, Str. Regele Carol 47.
Telefon 2040.

Kereskedők figyelmébe!

Csomagoláshoz ládákat, gyümölcsös ládákat gyorsan és olcsón készít

Telefon 43.

„FORESTA”
POP ALEXANDRU, BRAN.

Poloskák ellen „PLOTIX”

A század legeredményesebb és leggyilkosabb rovarirtó szere! Az első cikk, amely a békeidők receptje után készült és azok leghatásosabb vegyszereit tartalmazza.

Nem pótlék! Valódi!

Kérje mindenütt!

A háború okozta sebek begyógyításáért küzd a Népvédelmi Egyesület
Támogatásotok a Népvédelmi Egyesületet!

Ápróhirdetések

Legkisebb apróhirdetés 10 szál 500 lei, minden további szál 50 lei. Az ingatlan és üzleti célú hirdetéseknek kétszeres díjazás. A háromszor feladott hirdetés után a negyedszeri felkérés ingyenes.

Foglalkozás

Tanulóleányt jobb háttérrel keresek. „Ciklám” iparművészeti műterem, Brassó, Str. Szt. Ioan No. 8. 2779

Szakképzett, betársulni üzletbe vagy pénztárnokni állást keresek. Ajánlatokat „Zsidónak” jelölve a kiadóba kérek. 2777

Jó munkaszerőt sürgősen keresek költőgéphez. A. Baracu, Hosszútalan 988. 2763

Cipészegédet, jó munkaszerőt azonnali befizetésre keresek. Kátó Mihály, Brassó, Str. Avram Iancu 15. 2617

Adás-vétel

Gézőkomobilkasszát jó állapotban keresek megvételre. Csojra István, Kovászna, Petőfi-utca 70. 2709

Singer női varrógép teljesen új állapotban eladó, Brassó, Str. Neagoe Basarab 21. I. emelet. 2776

Kemény fűszerek, lécsodronnyal, bármilyen mennyiségben olcsón kaphatók. Brassó, Calea Victoriei 9, Apart. 4. 2719

Faáru, kerekasztal, lámpák, könyvek és egy pár 37-es nőcipő eladó. Cim a kiadóban. 2784

Régiruhát, télikabátot, cipőt, mindenféle fehérneműt és ágyneműt magas áron készpénzzel eladunk. Lakásos is megvétel. Heumann, Brassó, Arvák utca 7. Telefon 29-69. 2782

Egy személyes díszágy madráccal olcsón eladó. Brassó Vár utca 49. 2778

Gyalupadot, tornírozó préseket jó állapotban megvételre keresek. Brassó, Szt. Ioan 11. 2775

Eladó két szobakalnya, két 200 literes boroshordó és egy keszvet használt női „Singer” varrógép. Blógh Sándor Kézdivásárhely. 2769

Harmonium jó állapotban eladó. Megtekintés: Brassó, Dr. Babeş 1. (4-6 között). 2765

Favágógépet esetleg motort megvételre keresek. Benedek S. András, Hosszútalan 303. 2759

Különböző vasasztalra padok eladó. Brassó, Nona 37, a kisvasút állomás épülete mellett. 2758

Zongora eladó. Sepsiszentgyörgy, Szabadság-ter 15 sz. 2751

Használt csizma, két pár jutányosan eladó. László, Brassó, Regele Mihai 9. 2747

Cserépkalnya és 5000 földvári cserép eladó. Cim a kiadóban. 2739

Puch 125 cm-es kerékpárt keresek megvételre. Cim a kiadóban. 2729

Ford tanús gépkocsihoz differenciálba keresünk pap és tányér kereket. Körösváros, Covasna. 2694

Pékseggel, lakással, rádióval és minden butorral együtt eladó. Cim a kiadóban. 2708

Réplet

Gyógyintézetnek, vendéglőnek, szállodának alkalmas egyemeletes modern kőház, melléképületekkel, nagy udvarral Kézdivásárhelyen azonnali kiadó (egészen vagy részleteiben). Érdeklődni: Brassó, Regina Maria 11. Telefon 31-77. 2771

Modern négy szobás, fűdőszobás lakásomat (Vadászkasza-nyá közelében) elcserélném ugyancsak modern 2-3 szobás modern lakással. Ajánlatokat „Egészédesen” jelölve a kiadóba kérek. 2756

Elcserélném a Vadászkasza-nyá közelében két szobás, fűdőszobás lakásomat belvárosban 2-3 szobás lakással. Nagy lelépést fizetek. Cim a kiadóban. 2755

Sepsiszentgyörgyön bitorozott szobát, lehetőleg fűdőszobahasználattal keres magyar utazót. Cim: Jókai-nyomda. 2772

Butorozott szobát keresek sürgősen. Cimeket a kiadóba kérek. 2726

Ingatlan

Elcserélném Kolozsváron az állomáshoz közel levő 10 szobás házat Brassóban. Érdeklődni: Brassó, Vultur utca 13. 2762

Elcserélném Budapest-Csigahegy két szobakalnya, fűdőszobás és konyhás házat hasonló vagy nagyobb brassói házzal. Cim a kiadóban. 2743

Házak, parcellák, ipari telkek adás-vételét egyúttal és gyorsan közvetíti a régi és megbízható Prompt ingatlanforgalmi iroda. Brassó, Főter 8. Telefon 38-91. 1904

Házat, telket Landau útján adjon és vegyen Brassó, Telefon 17-23, General Moşoiu 25. 2586

Inar-Kereskedelem

Harisnya, cörna, gombok, gyöngyök, brosek és számtalan más rövidára cikk nagy választékban olcsó árakban „Progres”-nél, Brassó Hirscher utca 1. 2521

Elveszett

Elveszett egy drb. barna, bélelt női kesztyű. Megtaláló jutalom ellenében kérem adja le a kiadóhivatalban. 2781

Vegyes

Örökre adnám kéthónapos lánygyermekemet Kovács Kézdivásárhely. Napközi otthon. 2761

Budapestre utazót keresek megbízható eladó. Réti, Brassó, Str. Roşiorilor 1. Modern mosi mellett, (déli órákban). 2771